

PORTUGUÊS

Exmo. Cliente,

os nossos cumprimentos e agradecimentos pela preferência que nos dedicou.

Todos os nossos produtos são resultado de um projecto bem elaborado e de ensaios técnicos minuciosos.

Preparámos este manual de instruções para permitir uma melhor utilização do aparelho, usufruindo totalmente das suas qualidades.

Estamos certos que, seguindo atentamente as sugestões que damos, poderá utilizar o aparelho por muito tempo e obtendo uma satisfação total.

O produto que adquiriu é um aparelho "Wet & Dry" (aspirador de pós e líquidos) dotado de um sistema "Bagless" (sem saco de papel) que utiliza a água como abatedor das poeiras e como primeiro grau de filtragem.

Introduz um novo conceito de funcionamento que o torna único, simplicíssimo de utilizar, de reduzidas dimensões relativamente à capacidade de recuperação, com rendimentos de grande relevo.

Descrição

- A Botão ON-OFF
- B Botão regulador de potência (-)
- C Botão regulador de potência (+)
- D Botão de purificação do ar e, apenas mod. WF1400ES, função "autoclean"
- E Bocal de aspiração
- F Cabeça do motor
- G Tubo flexível
- H Reservatório de recolha de sólidos/líquidos extraível
- I Regulador manual de aspiração
- J Tubo de aspiração amovível
- K Tubo telescópico ou tubos de extensão (dependendo dos modelos)
- K Tubo de extensão telescópico
- L Bico em lança
- M Bico em "T"
- N Bico em pincel
- O Escova de aspirar líquidos
- P Escova de aspirar sólidos para pavimentos/tapetes
- Q Base com rodas
- R Enrolador do cabo
- S Alojamentos de suporte dos acessórios
- T Asa de fixação da cabeça do motor
- U Filtro em poliuretano com bóia de segurança
- V Asa do reservatório
- W Grelha de saída do ar sujo com filtro de alta eficiência
- X Bico
- Y Kit "Escova Turbo + Acessório parquet + Essência" (se previsto)
- Z Grelha de saída do ar de arrefecimento do motor
- Z1 Detergente (dependendo dos modelos)

ADVERTÊNCIAS

- **Ler atentamente o manual de instruções.**
- Este aparelho só deve ser utilizado para uso doméstico. Portanto não deve ser utilizado para outros fins, nem modificado ou violado de modo nenhum.
- Antes da utilização, verificar se a tensão da rede corresponde à indicada na chapa dos dados de identificação do aparelho, situada por baixo da cabeça do motor.
- Ligar o aparelho exclusivamente a tomadas de corrente com a capacidade mínima de 10A e dotadas de ligação à terra eficaz. No caso de aparelhos com isolamento duplo (ver o símbolo  na etiqueta das características) não é necessária a ligação à terra.
- Desligar sempre a ficha da tomada de corrente quando o aparelho não estiver a ser usado ou antes de efectuar qualquer manutenção ou limpeza do mesmo.
- NUNCA lavar o aparelho com tricloroetileno ou outros solventes.
- NUNCA puxar pelo cabo de alimentação, ou pelo próprio aparelho, para tirar a ficha da tomada de corrente.
- NUNCA deixar o aparelho aceso sem vigilância, mantê-lo afastado do alcance das crianças e de pessoas incapazes.
- NÃO passar com o aparelho por cima do cabo eléctrico, para evitar de danificar o isolamento do mesmo.
- NÃO aspirar líquidos inflamáveis ou corrosivos.
- NÃO aspirar fósforos e pontas de cigarros ainda acesos.
- A aspiração de grandes quantidades de cinzas e de poeiras muito finas, pode prejudicar o bom funcionamento do sistema de filtragem.
- NÃO pôr o aparelho a funcionar se apresentar defeitos.
- Tomar muita atenção quando se utiliza o aparelho em escadas.
- Para as reparações e compra de acessórios, contactar exclusivamente um Centro de Assistência Técnica autorizado.

O fabricante reserva-se o direito de efectuar modificações nos aparelhos e na dotação de acessórios sem nenhum aviso prévio.

Recomenda-se o uso de peças de substituição e acessórios originais, para conservar inalterada a eficiência do vosso aparelho e para NÃO anular a garantia.

Este aparelho está em conformidade com a directiva COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA 89/336 CEE e com a directiva BAIXA TENSÃO 72/23 CEE..

MONTAGEM E PREPARAÇÃO PARA O USO COMO ASPIRADOR DE PÓ E LÍQUIDOS

Nota: durante a montagem e preparação para o uso certificar-se que a ficha do aparelho NÃO está ligada a nenhuma tomada de corrente.

- Abaixar completamente a asa de fixação da cabeça do motor **T** (fig. 1).

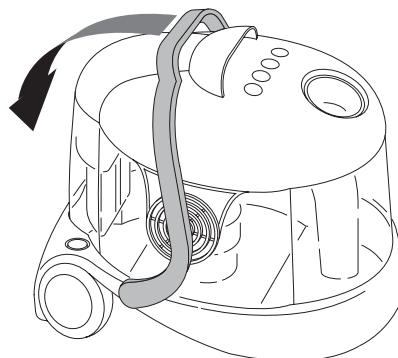


fig. 1

- Retirar a cabeça do motor **F** (fig. 2).

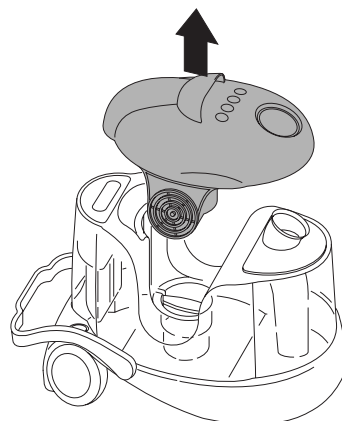


fig. 2

- Extrair o reservatório de recolha dos sólidos e líquidos **H** utilizando a respectiva asa fixada ao reservatório (fig. 3).

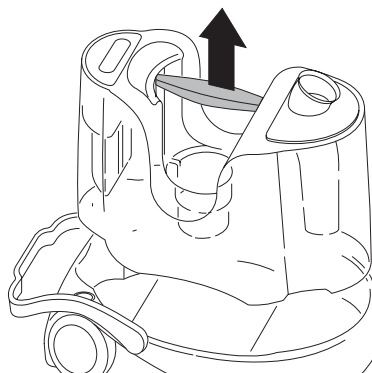


fig. 3

Utilização como aspirador de pó

Mod. WF1500E

- Para utilizar o aparelho como aspirador de pó, é aconselhável deitar 2,5 L de água no reservatório; não ultrapassar o nível máximo de 4 L marcado no reservatório.

Mod. WF1400ES

- Para utilizar o aparelho como aspirador de pó, deitar 2,5 L de água, correspondentes ao nível MÁX marcado no reservatório.

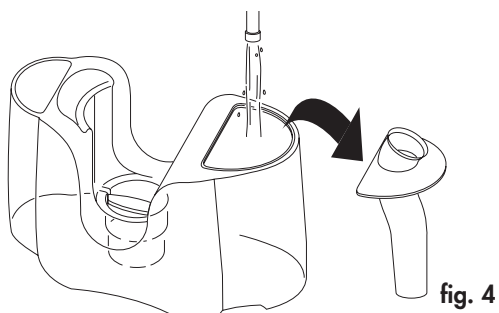


fig. 4

Para facilitar as operações de enchimento do reservatório é aconselhável retirar o tubo de aspiração J (fig. 4).

A água tem a função de filtrar o pó evitando que se espalhe no ambiente.

Utilização como aspirador de líquidos

Utilizando, porém, o aparelho como aspirador de líquidos, é possível recolher até 9 L de água nos modelos WF1500E e até 6 L de água nos modelos WF1400ES.

Ultrapassando este limite máximo, intervém a bóia de segurança U; o aparelho deixa de aspirar. Neste caso, esvaziar o reservatório, extrair o filtro da bóia, enxugá-lo e depois introduzi-lo.

Note bem: Para utilizar o aparelho como aspirador de líquidos depois de o ter utilizado como aspirador de pó, não é necessário esvaziar o reservatório, apesar desta operação poder ser executada com o reservatório sem água.

- Colocar o reservatório na base com rodas Q, colocar a cabeça do motor e levantar a asa de fixação da cabeça até se ouvir um clique.
- Aplicar o tubo flexível G no aparelho, introduzindo a extremidade com o encaixe de baioneta no bocal de aspiração E e girá-lo no sentido dos ponteiros do relógio (fig. 5). Para o retirar basta girá-lo no sentido inverso.

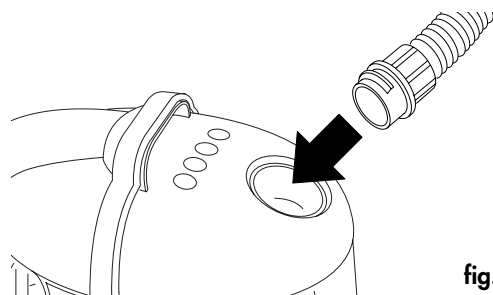


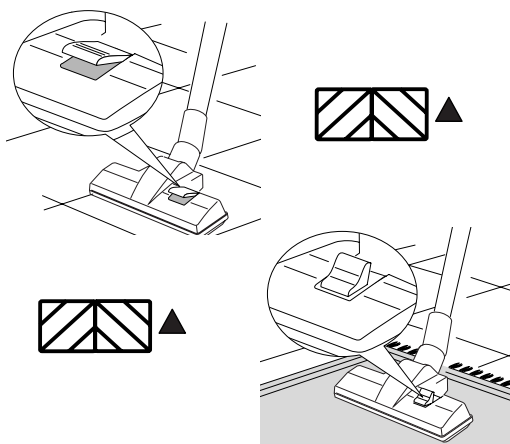
fig. 5

- Introduzir o tubo telescópico K no punho do tubo flexível empurrando-o a fundo.
Para as versões sem tubo telescópico, unir os dois tubos e ligá-los ao punho do tubo flexível empurrando a fundo.
- Aplicar ao tubo telescópico K ou directamente no punho do tubo flexível G, o acessório adequado ao tipo de operação a executar.

ACESSÓRIOS

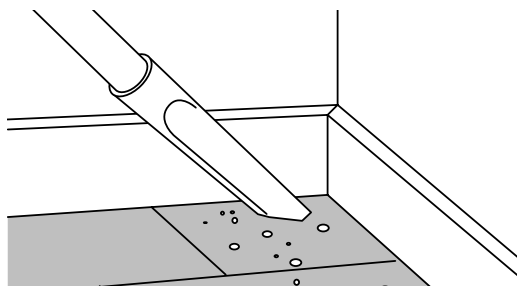
Escova multiuso com 2 posições

Aspira eficazmente o pó de pavimentos (mármore, azulejos) de tapetes ou alcatifas. Para aspirar pavimentos a patilha da escova deve estar na posição (▧▲). Para aspirar tapetes e alcatifas a patilha deverá ser carregada do lado contrário (▧▼).



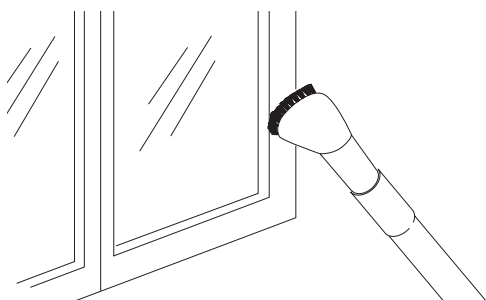
Bico em lança

Adequado para recolher migalhas, pó e pequenos detritos e é ideal para os pontos de acesso difícil.



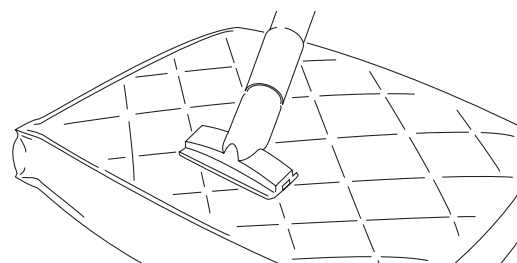
Bico em pincel

Dotado de articulação para facilitar as operações de limpeza, é adequado para eliminar o pó de tapeçarias, móveis, livros, cortinas, molduras e roupas.



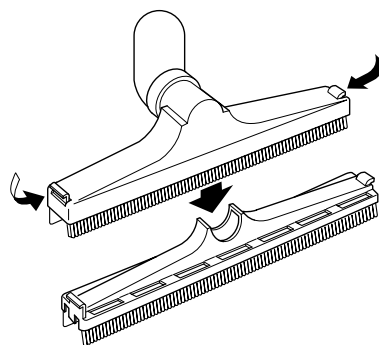
Bico multiuso

É utilizado para a limpeza de divãs, tapeçarias, interiores de automóveis, cortinados, etc. No caso da limpeza de cortinados, se necessário, diminuir a aspiração deslizando o cursor I situado no punho do aparelho, até à abertura parcial ou completa do furo.



Escova de aspirar líquidos

Adequada para aspirar líquidos, a escova tem uma estrutura amovível com uma parte em borracha que facilita a aspiração dos líquidos. Em caso de substituição da estrutura amovível, carregar para baixo as duas patilhas dos lados das estruturas.



Alojamento de suporte dos acessórios

A base com rodas tem 2 vãos de suporte dos acessórios S que permitem a colocação dos acessórios se o desejardes (fig. 6).

Enrolador do cabo

Duas guias situadas na asa de fixação da cabeça do motor, permitem enrolar o cabo como ilustrado na figura 6.

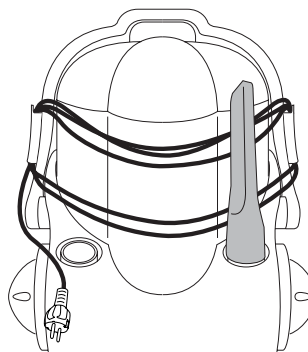
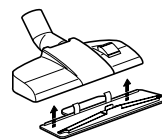


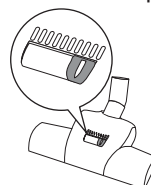
fig. 6

Kit (se previsto)

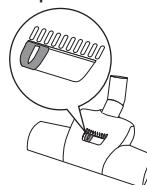
Acessório parquet: Ideal para aspirar o pó dos chãos de madeira.



Escova Turbo com 2 posições para limpar em profundidade as superfícies têxteis: tapetes e alcatifas.



Posição do selector para tapetes com pelo alto



Posição do selector para tapetes com pelo baixo.

A escova rotativa gira com o aparelho aceso devido à passagem do ar.

Para a limpeza o rolo, efectué-la com o motor desligado; não introduzir os dedos na parte por

baixo da escova turbo quando o aparelho está a funcionar.

Evitar de passar por cima das franjas do tapete pois podem ser danificadas pelo movimento do rolo.

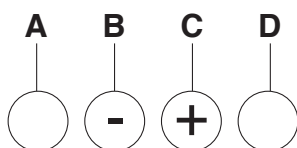
Para tapetes muito delicados, o uso muito frequente da escova turbo poderá danificar o tecido com o tempo.

Essência: deitar algumas gotas na água para utilizar o aparelho como "difusor de fragrâncias" (consultar o par. "Purificação do ar").

INSTRUÇÕES PARA O USO

Funcionamento

- Introduzir a ficha na tomada de corrente.



- Carregar no botão **A** ON/OFF para acender o aparelho (o botão correspondente ilumina-se). O aparelho começa a trabalhar à potência máxima.

Agora o aparelho está pronto para aspirar.

Regulação electrónica da potência de aspiração

Depois de ter carregado no botão ON/OFF se desejar variar a potência de aspiração é possível carregar nos 2 botões **B** e **C** (+ o -), de modo a se obter uma aspiração adequada ao tipo de superfície a tratar.

Assim é possível usufruir a potência máxima (+) do aparelho quando se deve aspirar o pó de tapetes ou pavimentos duros (mármore, cerâmica, tijoleira, etc.) ou aspirar com força reduzida (-) quando se devem aspirar cortinas e outros tecidos leves/delicados.

Regulação mecânica da potência de aspiração

No punho do tubo flexível está incorporado um regulador de aspiração mecânico, para meio do qual é possível variar rapidamente e de maneira prática a aspiração deslocando simplesmente o cursor (fig. 7).

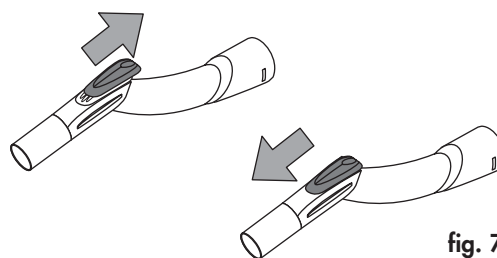


fig. 7

PURIFICAÇÃO DO AR

Esta função permite purificar o ar. O ar, depois de entrado no aparelho é completamente purificado pela água e pelos outros filtros e lançado novamente no ambiente.

Para activar esta função, encher o reservatório com aproximadamente 2,5/4 L de água e depois de ter ligado a ficha à tomada, carregar no botão de purificação **D**. O botão correspondente acende-se.

Também é possível utilizar o aparelho como difusor de fragrâncias. Para tal basta deitar algumas gotas da fragrância desejada na água do reservatório e proceder como acima indicado.

Nota: Para utilizar o aparelho como purificador, retirar o tubo flexível **G** e substituí-lo pelo bico **X** fornecido.

Também é possível utilizar o aparelho nesta função, mesmo sem a base com rodas, simplesmente apoiando o reservatório numa superfície plana.

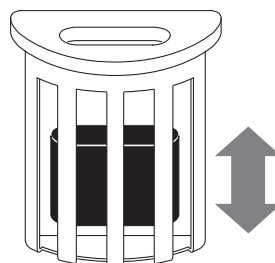


fig. 8

FUNÇÃO "AUTOCLEAN" (APENAS MOD. WF1400ES)

Esta função permite efectuar automaticamente a limpeza do reservatório.

Para activar esta função, eliminar a água suja do reservatório e enchê-lo com cerca de 4 L de água limpa e 20 cc (correspondentes a 3 tampas) de detergente (Z1), inserir a ficha na tomada e premir o botão **D** durante pelo menos 4 segundos. Activa-se, assim, a função

"AUTOCLEAN" (os led piscam durante toda a função): ao fim de cerca de 15 minutos, interromper a função premindo o botão A ON/OFF. No final da operação, esvaziar o reservatório sacudindo-o para remover a sujidade mais entranhada. Enxaguar também o filtro de poliuretano.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO APARELHO

Atenção: Antes de efectuar qualquer operação de limpeza e manutenção, desligar a ficha de alimentação da tomada de corrente.

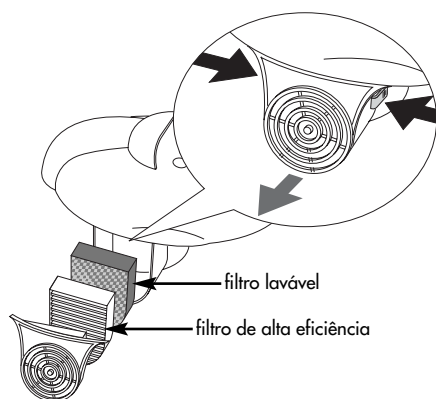
Depois de terminado o uso do aparelho aconselha-se, para uma maior higiene, enxaguar os acessórios aspirando água limpa. Deste modo limpam-se os acessórios e o interior do tubo flexível.

Recomenda-se esvaziar o reservatório de recolha dos sólidos e líquidos depois de cada utilização. Depois de se ter esvaziado e enxaguado o reservatório é necessário desenfiar o filtro em poliuretano, lavá-lo com água corrente, enxugá-lo e depois colocá-lo novamente. Verificar periodicamente se a bóia está livre de movimentar-se (fig. 8).

O filtro deve ser conservado seco para que dure mais tempo.

O ar filtrado passa por fim através de um filtro lavável de alta eficiência com capacidade de retenção das partículas com mais de 0,3 micron de dimensão.

Para limpar o filtro lavável, remover a grelha premindo as duas patilhas laterais (fig. 9).



Lavar regularmente com água o filtro lavável; tal garantirá uma longa duração do filtro de alta eficiência. Antes de o inserir novamente, certifique-se de que o filtro está seco.

O filtro de alta eficiência deve ser substituído quando estiver sujo.

Coloque novamente a grelha e prima-a ligeiramente até a encaixar.

É importante que o filtro lavável esteja sempre limpo e que o filtro de alta eficiência seja substituído periodicamente para garantir o bom funcionamento do aparelho. Os filtros podem ser adquiridos nos Centros de Assistência autorizados.

GARANTIA

Se o aparelho necessitar de assistência técnica (e também para a compra de peças: filtros, acessórios) contactar directamente um Centro de Assistência Técnica autorizado.

A garantia inclui a substituição da peça defeituosa e a respectiva mão-de-obra.

Recomenda-se o uso exclusivo de peças de substituição e acessórios originais.

Isto para conservar inalterada a eficiência do vosso aparelho e para NÃO anular a garantia.

O fabricante reserva-se o direito de efectuar modificações nos aparelhos e na dotação de acessórios sem nenhum aviso prévio.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
• O aspirador não se acenda	• Falta de corrente	• Verificar o cabo, a ficha e a tomada
• A potência de aspiração reduz-se e aumenta o ruído	• O reservatório atingiu o nível máximo de recolha da água • O bico, o tubo flexível de aspiração ou o tubo telescópico de aspiração estão entupidos.	• Carregar no botão de ON/OFF, desligar o cabo de alimentação da rede eléctrica e esvaziar o reservatório de recolha dos sólidos e líquidos (H) • Verificar se os bicos ou o tubo flexível, ou o tubo telescópico de aspiração estão obstruídos e limpá-los.
• Saída de água durante a aspiração de líquidos	• Bóia bloqueada e/ou falta do filtro flutuante (U).	• Libertar a bóia, limpar e/ou enxugar, segundo o caso, o filtro em poliuretano